

UNE RECTIFICATION NÉCESSAIRE

Je dois attirer l'attention sur le fait que *l'échelle* du plan de mes fouilles de Căscioarele, publié dans le XIV^e volume de *Dacia*, N.S., 1980, pp. 6–7, est erronée. En effet, la largeur *initiale* de toutes les tranchées exécutées sur le *tell* néo-énéolithique a été de 2 mètres et non pas d'un mètre; par conséquent, il faut doubler l'échelle pour lire correctement ce plan. D'autre part, même si la tranchée centrale (n^o 1), qui a sectionné le *tell*, n'a pas atteint le sol « vierge » — à cause du niveau actuel des eaux au milieu duquel est située cette station — cette section stratigraphique est, jusqu'à présent, la plus longue (116 m) exécutée sur un *tell* des stations des civilisations de Boian et de Gumelnița de Roumanie.

Vladimir Dumitrescu